

**Conseil de sécurité**

Distr. générale  
6 mai 2005  
Français  
Original: anglais

---

**Lettre datée du 5 mai 2005, adressée au Secrétaire général  
par le Représentant permanent de la République islamique  
d'Iran auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, et en référence à la lettre datée du 7 mars 2005, adressée au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Ligue des États arabes auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2005/144), et à son annexe, j'ai l'honneur de préciser ce qui suit :

La République islamique d'Iran rejette catégoriquement les affirmations qui figurent dans l'annexe à la lettre susmentionnée au sujet des réclamations des Émirats arabes unis concernant les îles iraniennes de la Grande Tumb, de la Petite Tumb et d'Abou Moussa, et réaffirme que ces îles sont et resteront éternellement des parties intégrantes du territoire iranien.

Le Gouvernement de la République islamique d'Iran tient une nouvelle fois à souligner sa position de principe quant à l'importance de la poursuite de négociations positives et constructives entre le Gouvernement iranien et les autorités compétentes des Émirats arabes unis en vue d'étendre les relations bilatérales et de dissiper tout malentendu entre les deux pays concernant l'application du mémorandum d'accord de 1971 conclu entre l'Iran et Charjah au sujet de l'île iranienne d'Abou Moussa.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document du Conseil de sécurité.

Le Représentant permanent  
(Signé) M. Javad **Zarif**

